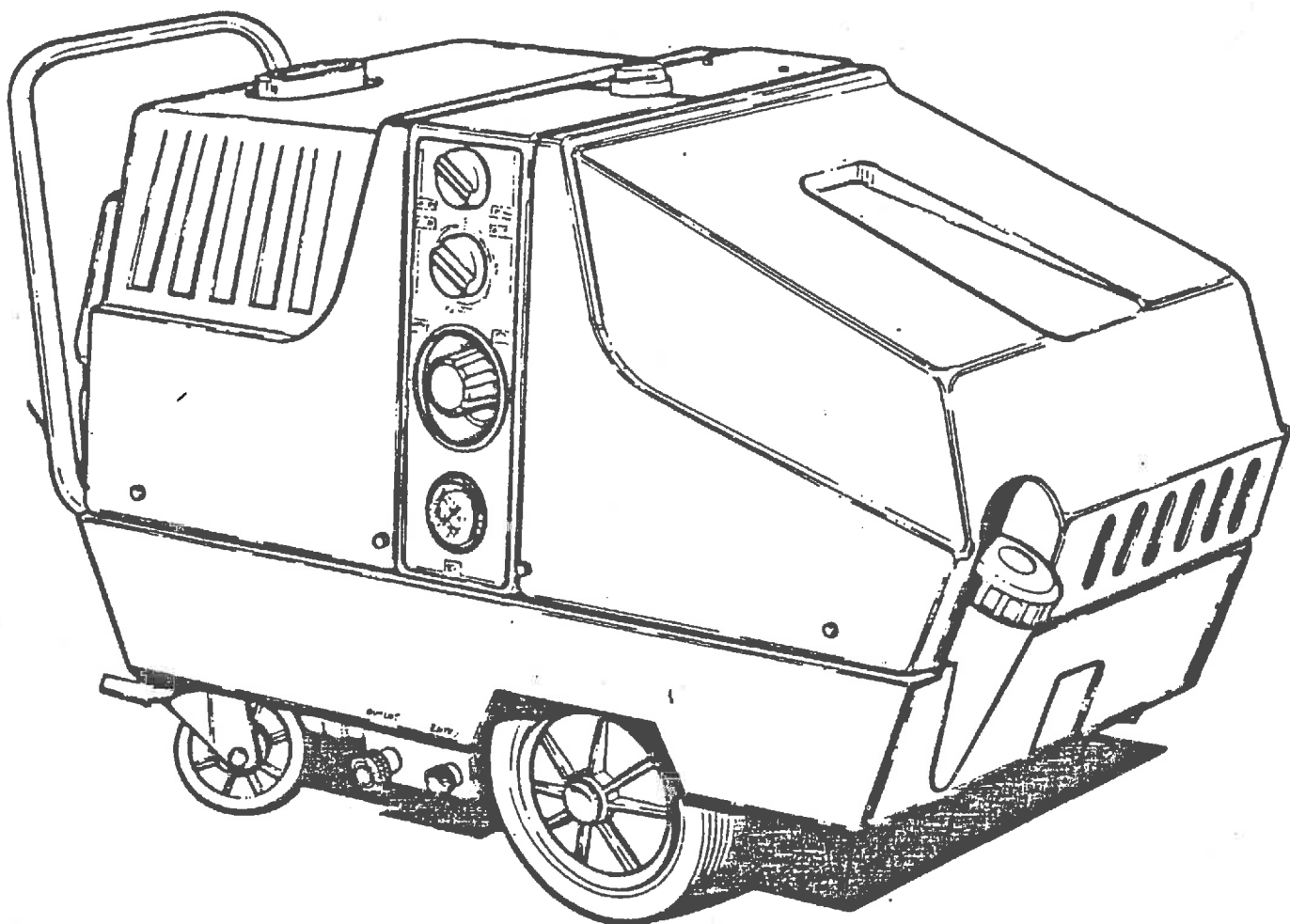




Ersatzteilliste  
**HW 7120 D**

# ERSATZTEILLISTE HOCHDRUCKREINIGER HW 7120 D

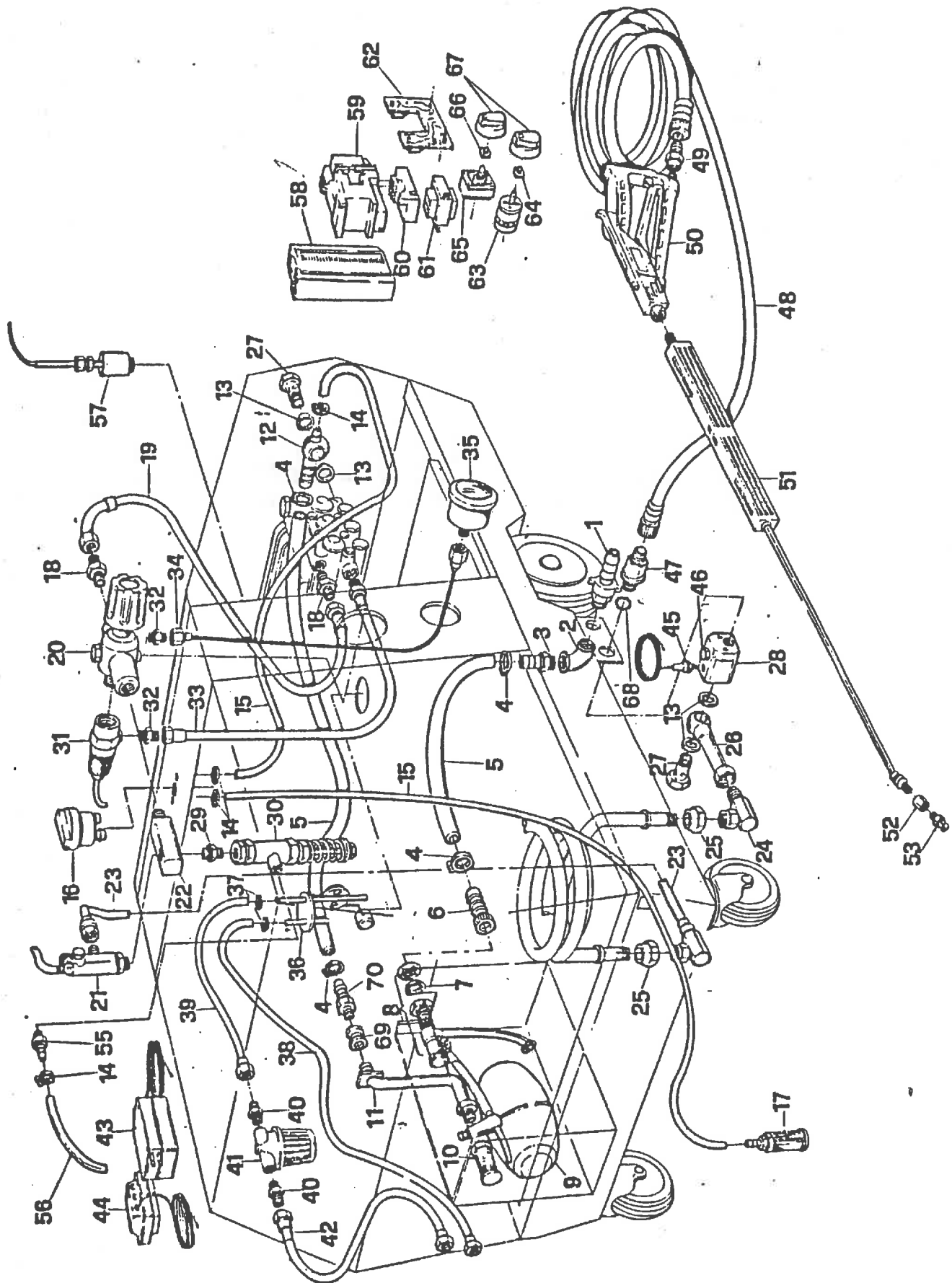
| Pos. | Artikel-Nr. | Bezeichnung                                                      | Stück |
|------|-------------|------------------------------------------------------------------|-------|
| 1    | 1130045     | Wasseranschluß/Schlauchtülle 1/2"                                | 1     |
| 2    | 1130024     | Bogen 1/2"                                                       | 1     |
| 3    | 6580006     | Schlauchanschluß/Schlauchtülle 1/2"                              | 1     |
| 4    | 1130049     | Schlauchklemme 15 - 21 Ø                                         | 4     |
| 5    | 3300055     | Niederdruckschlauch (Wassereingang) 13-23 Ø                      | 2     |
| 6    | 3307100     | Schlauchanschluß/Schlauchtülle 1/2"                              | 1     |
| 7    | 3307101     | Dichtung 27 x 38 x 2                                             | 1     |
| 8    | 3307102     | Schwimmer R 1/2" kpl. ohne Schwimmerball                         | 1     |
| 9    | 3300058     | Schwimmerball                                                    | 1     |
| 10   | 3307103     | Wasserfilter                                                     | 1     |
| 11   | 3307104     | Ermeterrohr                                                      | 1     |
| 12   | 3307105     | Wasseranschluß, Pumpe-Wasserbehälter 1/2"                        | 1     |
| 13   | 3307106     | Dichtung 1/2"                                                    | 4     |
| 14   | 1130049     | Schlauchklemme 1/2"                                              | 4     |
| 15   | 6557575     | Schlauch für Reinigungsmittel                                    | 1     |
| 16   | 3307107     | Dosierventil                                                     | 1     |
| 17   | 6516710     | Reinigungsmittelfilter                                           | 1     |
| 18   | 3300074     | Nippel 3/8"                                                      | 3     |
| 19   | 3307108     | Hochdruckschlauch 3/8", Umlenkventil-Pumpe                       | 1     |
| 20   | 3307109     | Umlenkventil                                                     | 1     |
| 21   | 1132016     | Strömungswächter                                                 | 1     |
| 22   | 3307110     | Anschlußblock, Strömungswächter, Umlenkventil, Sicherheitsventil | 1     |
| 23   | 3307111     | Ermeterrohr mit Anschluß 3/8"                                    | 1     |
| 24   | 3307112     | Anschlußnippel 90° (Heizschlange)                                | 2     |
| 25   | 3307113     | Überwurfmutter 1/2"                                              | 2     |
| 26   | 3307114     | Strahlrohr mit Anschluß 1/2"                                     | 1     |
| 27   | 3307115     | Schraube 1/2"                                                    | 1     |
| 28   | 3307116     | Verteilerblock 2 x 1/2", 1 x 3/8", 1 x 1/4"                      | 1     |

Ersatzteilliste Hochdruckreiniger HW 7120 D

| Pos. | Artikel-Nr. | Bezeichnung                                   | Stück |
|------|-------------|-----------------------------------------------|-------|
| 29   | 1133384     | Nippel 1/3" x 3/8"                            | 1     |
| 30   | 3307117     | Sicherheitsventil / Überdruckventil           | 1     |
| 31   | 3307118     | Mikroschalter / Druckschalter                 | 1     |
| 32   | 5900504     | Nippel 1/4"                                   | 2     |
| 33   | 3307099     | Schlauch, Druckschalter-Pumpe                 | 1     |
| 34   | 3307119     | Manometerschlauch                             | 1     |
| 35   | 3307120     | Manometer 0-160 bar                           | 1     |
| 36   | 3307121     | Ansaugelement für Heizöl mit Schwimmer        | 1     |
| 37   | 1130046     | Schlauchklemme 12 Ø                           | 2     |
| 38   | 3307122     | Heizöl-Rücklaufschlauch                       | 1     |
| 39   | 3307123     | Heizöl-Vorlaufschlauch                        | 1     |
| 40   | 1135026     | Nippel 1/4" - 3/8"                            | 2     |
| 41   | 3300157     | Heizölfilter 3/8"                             | 1     |
| 42   | 3307124     | Heizölvorlaufschlauch Filter - Öldüse         | 1     |
| 43   | 1131185     | Dosierpumpe für Verkalkungsschutz 220 V/50 Hz | 1     |
| 44   | 3307125     | Zündtransformator 2 x 4 kW                    | 1     |
| 45   | 3307126     | Sicherheitsthermostat / Temperaturbegrenzer   | 1     |
| 46   | 3307127     | Schraube M 4                                  | 1     |
| 47   | 3300085     | Schlauchanschluß-Verschraubung M 22 - 3/8"    | 1     |
| 48   | 6557611     | Hochdruckschlauch 10 m                        | 1     |
| 49   | 1133388     | Schlauchanschluß-Verschraubung M 22 x 1/4"    | 1     |
| 50   | 6550201     | Handgriff /Spritzpistole                      | 1     |
| 51   | 6532309     | Lanze                                         | 1     |
| 52   | 3307128     | Düsenhalterung 1/4" 7160                      | 1     |
| * 53 | 3307129     | Düse 25045 - 1/4"                             | 1     |
| 56   | 3307131     | Ablaufschlauch vom Überdruckventil            | 1     |
| 57   | 3307132     | Schwimmer                                     | 1     |
| 58   | 3307143     | Klemme                                        | 1     |

Ersatzteilliste Hochdruckreiniger HW 7120 D

| Pos. | Artikel-Nr. | Bezeichnung                                         | Stück |
|------|-------------|-----------------------------------------------------|-------|
| 59   | 3307134     | Schütz                                              | 1     |
| 60   | 3307146     | Thermo-Relais 5-10 A                                | 1     |
| 61   | 3307136     | Transformator                                       | 1     |
| 62   | 3307137     | Platine (Leiterplatte)                              | 1     |
| 63   | 3307138     | Ein-Aus-Schalter                                    | 1     |
| 64   | 3307139     | Buchse für Ein-Aus-Schalter                         | 1     |
| 65   | 6559250     | Temperaturregler (Timer) 6202                       | 1     |
| 66   | 3307140     | Buchse für Temperaturregler                         | 1     |
| 67   | 3307141     | Drehgriff für Temperaturregler und Ein-Aus-Schalter | 2     |
| 68   | 3307145     | O-Ring                                              | 1     |
| 69   | 1136005     | Muffe 3/8"                                          | 1     |
| 70   | 3307152     | Schlauchanschluß 3/8", 10-13                        | 1     |
|      | 3307147     | Summer                                              | 1     |
|      | 3307148     | Kontrollampe                                        | 1     |
|      | 3307149     | Sicherung 1 A                                       | 1     |
|      | 3307150     | Sicherung 60 mA                                     | 1     |
| * 55 | 3307143     | Anschlußnippel 1/4"                                 | 1     |

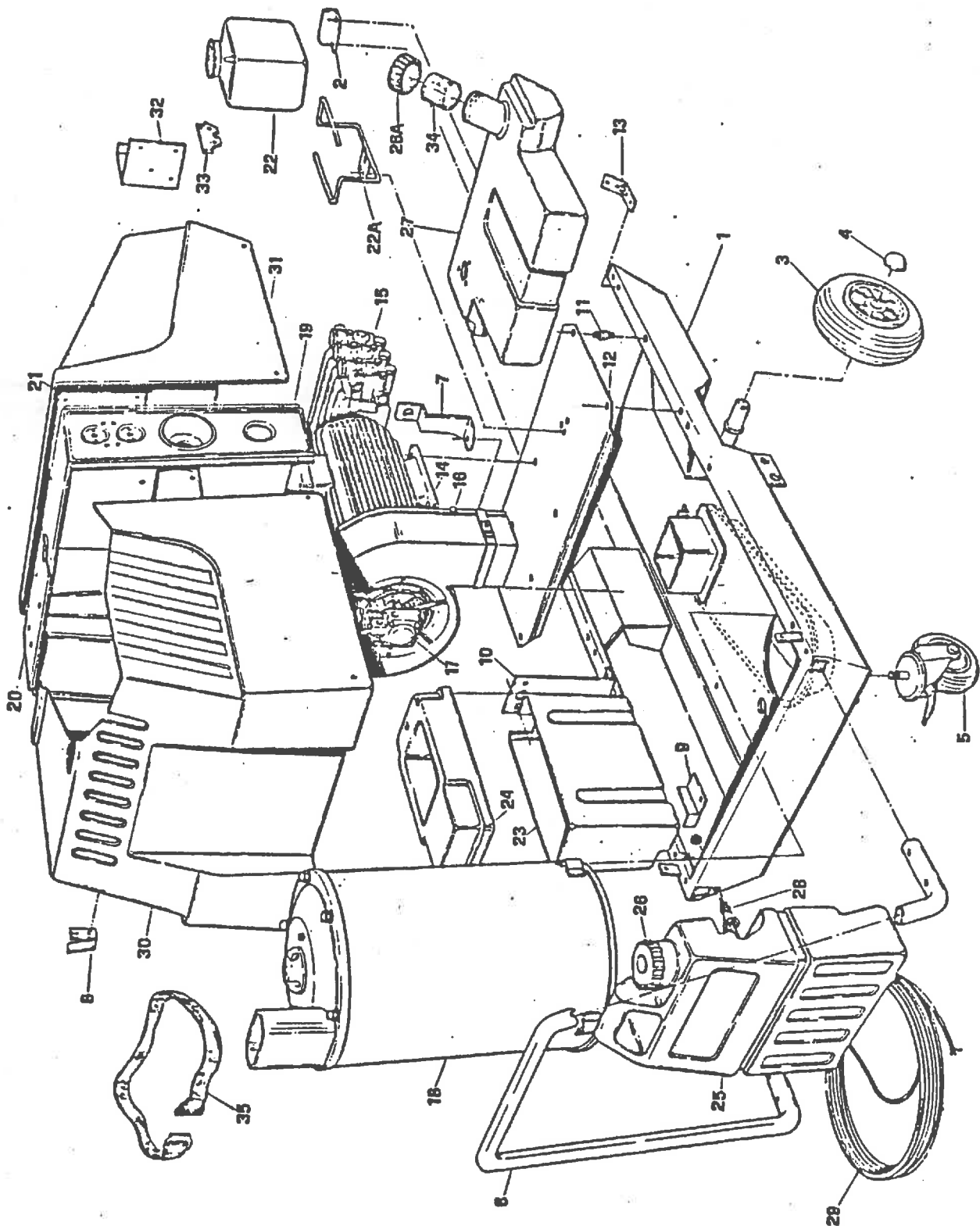


**ERSATZTEILLISTE HOCHDRUCKREINIGER HW 7120 D**

| Pos. | Artikel-Nr. | Bezeichnung                                   | Stück |
|------|-------------|-----------------------------------------------|-------|
| 1    | 3307001     | Fahrgestell (Chassis)                         | 1     |
| 2    | 3307002     | Halterung für Heizöltank                      | 1     |
| 3    | 3307003     | Rad                                           | 2     |
| 4    | 3300021     | Radkappe 25 mm Ø                              | 2     |
| 5    | 3307004     | Lenkrolle mit Totalstop 125 mm Ø              | 1     |
| 6    | 3307006     | Fahrgriff                                     | 1     |
| 7    | 3307007     | Haltewinkel                                   | 1     |
| 8    | 1133396     | Lanzenhalter                                  | 2     |
| 9    | 3307008     | Halterung für Wassertank                      | 1     |
| 10   | 3307009     | Halterung für Schwimmerschalter               | 1     |
| 11   | 3307010     | Stoßdämpfer                                   | 4     |
| 12   | 3307011     | Motor / Ventilatorplatte                      | 1     |
| 13   | 3307012     | Scharniere                                    | 2     |
| 14   | 3307014     | Motor 2,2 kW                                  | 1     |
| 15   | 3307000     | Hochdruckpumpe W 98                           | 1     |
| 16   | 3307016     | Ventilator kpl.                               | 1     |
| 17   | 3307018     | Heizöl-Förderpumpe                            | 1     |
| 18   | 3307019     | Heizschlange, kpl. mit Brennkammer und Kessel | 1     |
| 19   | 3307020     | Armaturenbrett/Abdeckung rechte Seite         | 1     |
| 20   | 3307021     | Abdeckung linke Seite                         | 1     |
| 21   | 3307022     | Gehäusedeckel für Klemmkasten                 | 1     |
| 22   | 3307023     | Tank für Verkalkungsschutz                    | 1     |
| 22a  | 3307024     | Halter für Verkalkungsschutz-Tank             | 1     |
| 23   | 3307025     | Wassertank                                    | 1     |
| 24   | 3307026     | Wassertank-Deckel                             | 1     |
| 25   | 3307027     | Tank für Reinigungsmittel                     | 1     |
| 26   | 3307028     | Verschußdeckel für Reinigungsmitteltank       | 1     |
| 26a  | 3307029     | Verschußdeckel für Heizöltank                 | 1     |
| 27   | 3307030     | Heizöltank                                    | 1     |

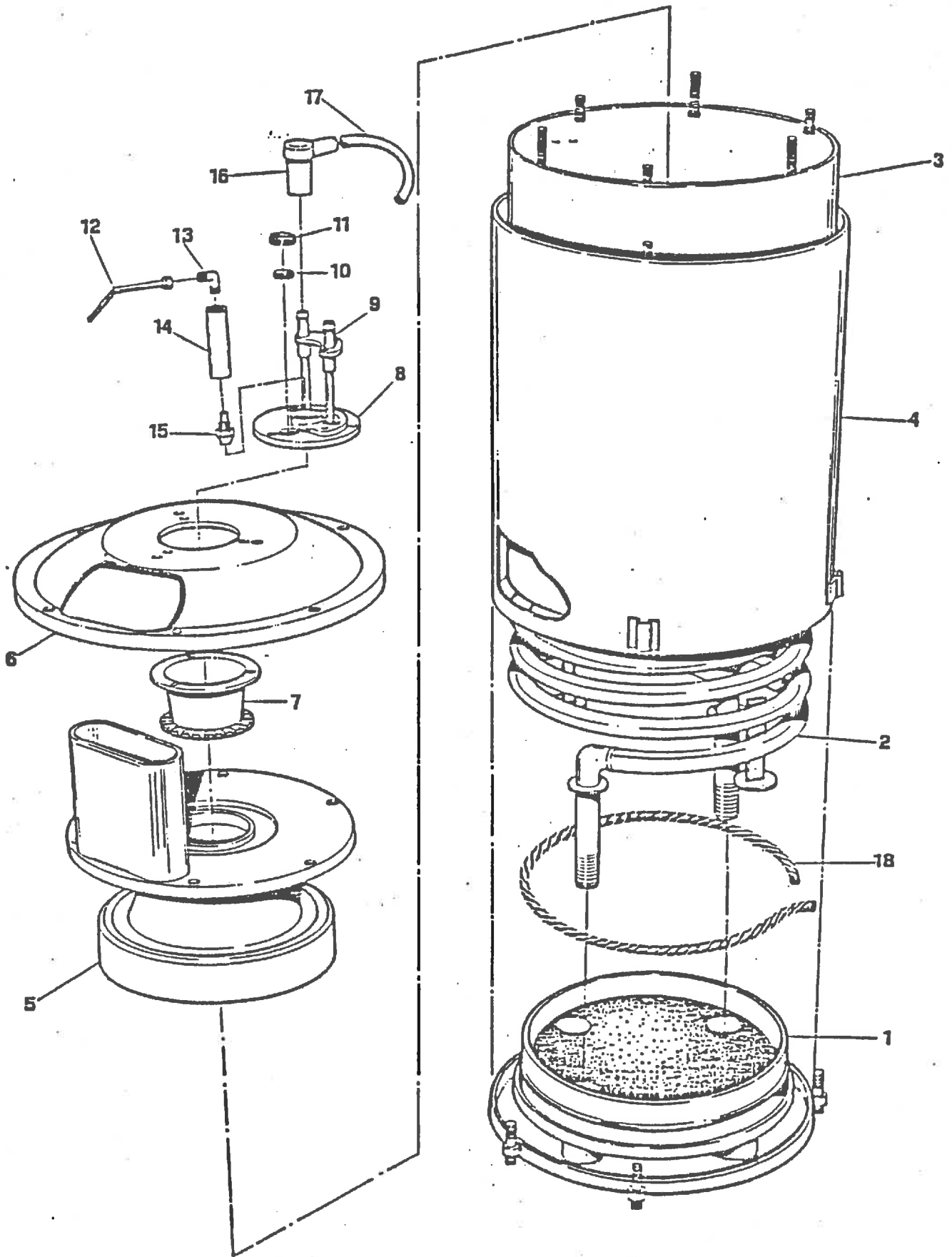
Ersatzteilliste Hochdruckreiniger HW 7120 D

| Pos. | Artikel-Nr. | B e z e i c h n u n g                              | Stück |
|------|-------------|----------------------------------------------------|-------|
| 28   | 1130059     | Kabeldurchführung (Netzanschluß Abdeckhaube vorne) | 1     |
| 30   | 3307031     | Abdeckhaube                                        | 1     |
| 31   | 3307032     | Abdeckhaube                                        | 1     |
| 32   | 3307033     | Halteblech                                         | 1     |
| 33   | 3307034     | Halter für Alarmsonde                              | 1     |
| 34   | 3307035     | Einsatzfilter für Heizöltank                       | 1     |
| 35   | 3307036     | Halterung für Reinigungsmitteltank                 | 1     |



ERSATZTEILLISTE HOCHDRUCKREINIGER - HW 7120 DHeizkessel, Brennkammer, Heizschlange, Ölbrenner

| Pos. | Artikel-Nr. | Bezeichnung                              | Stück |
|------|-------------|------------------------------------------|-------|
| 1    | 3307051     | Kesseldeckel - unten                     | 1     |
| 2    | 3307052     | Heizschlange                             | 1     |
| 3    | 3307053     | Brennkammer-Mantel                       | 1     |
| 4    | 3307054     | Kesselwandung                            | 1     |
| 5    | 3307055     | Brennkammerdeckel oben, mit Abgasstutzen | 1     |
| 6    | 3307056     | Kesseldeckel, oben                       | 1     |
| 7    | 3307057     | Flammentrichter mit Wirbelscheibe        | 1     |
| 8    | 3307058     | Zündelektroden-Halteflansch              | 1     |
| 9    | 3307059     | Zündelektroden einschl. Halter           | 2     |
| 10   | 3307060     | Schauglas                                | 1     |
| 11   | 3307061     | Segering 13 Ø                            | 1     |
| 12   | 3307062     | Ölleitung                                | 1     |
| 13   | 3300153     | Bogen 1/8"                               | 1     |
| 14   | 3307064     | Öldüsenhalter (Düsenstock)               | 1     |
| 15   | 3307065     | Öldüse 1,35 GpH, 60°B                    | 1     |
| 16   | 3307067     | Zündkabelstecker                         | 2     |
| 17   | 3307068     | Zündkabel                                | 2     |
| 18   | 3307069     | Asbestdichtung                           |       |

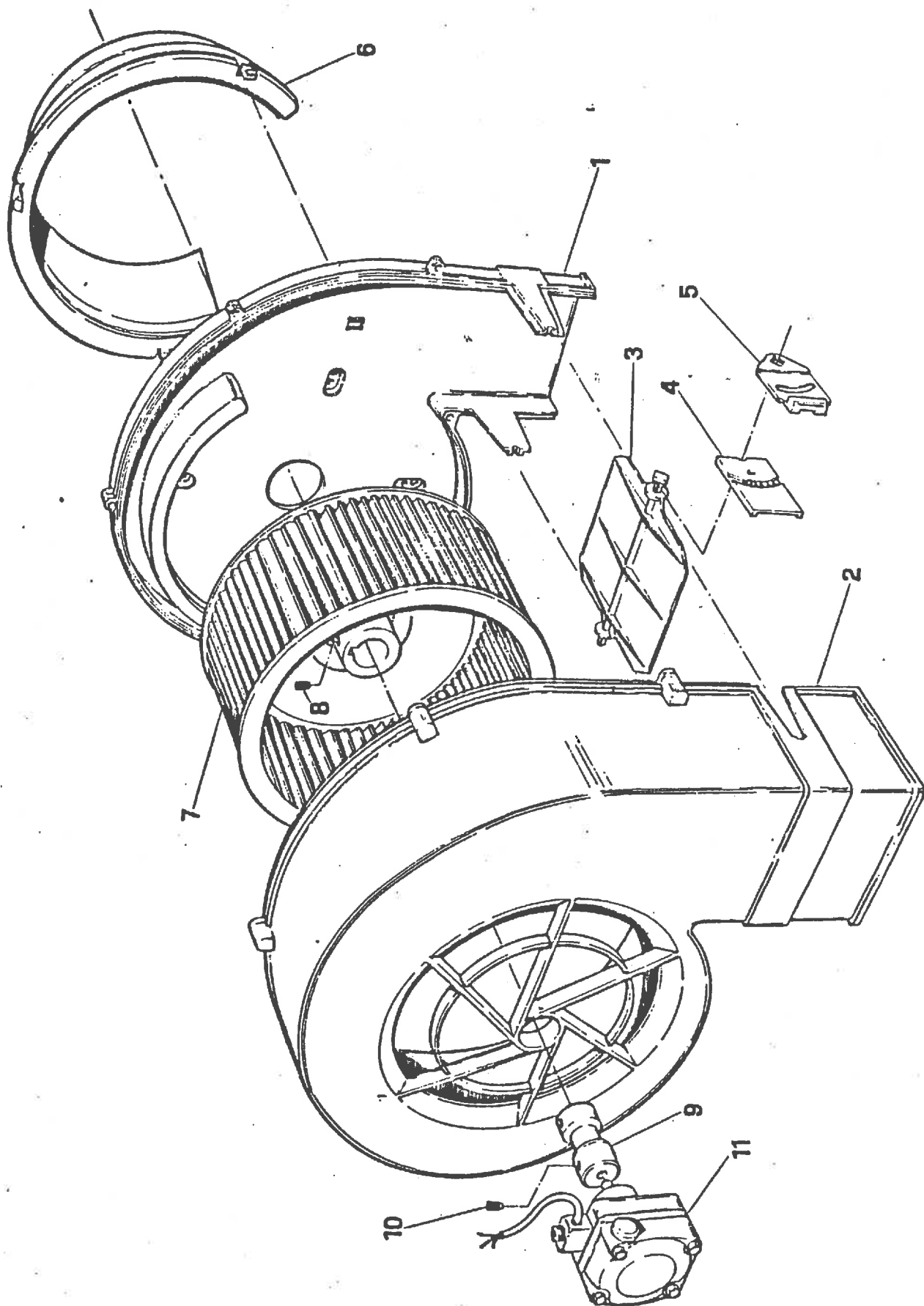


# ERSATZTEILLISTE HOCHDRUCKREINIGER HW 7120 D - VENTILATOR

| Pos. | Artikel-Nr. | Bezeichnung                                        | Stück |
|------|-------------|----------------------------------------------------|-------|
| 1    | 3307080     | Ventilatorgehäuse, Motorseite                      | 1     |
| 2    | 3307081     | Ventilatorgehäuse, Pumpenseite                     | 1     |
| 3    | 3307082     | Verbrennungsluft-Regulierklappe                    | 1     |
| 4    | 3307083     | Luftregulierskala                                  | 1     |
| 5    | 3307084     | Luftregulierflansch                                | 1     |
| 6    | 3307085     | Abdeckhaube, Motorluftförderung                    | 1     |
| 7    | 3307087     | Ventilatorrad                                      | 1     |
| 8    | 3307088     | Befestigungsschraube für Ventilatorrad<br>M 8 x 10 | 2     |
| 9    | 3307089     | Elastische Kupplung                                | 1     |
| 10   | 3307090     | Schraube M 6                                       | 2     |
| 11   | 3307018     | Heizölförderungspumpe                              | 1     |
| 12   | 3307091     | Magnetventil                                       | 1     |

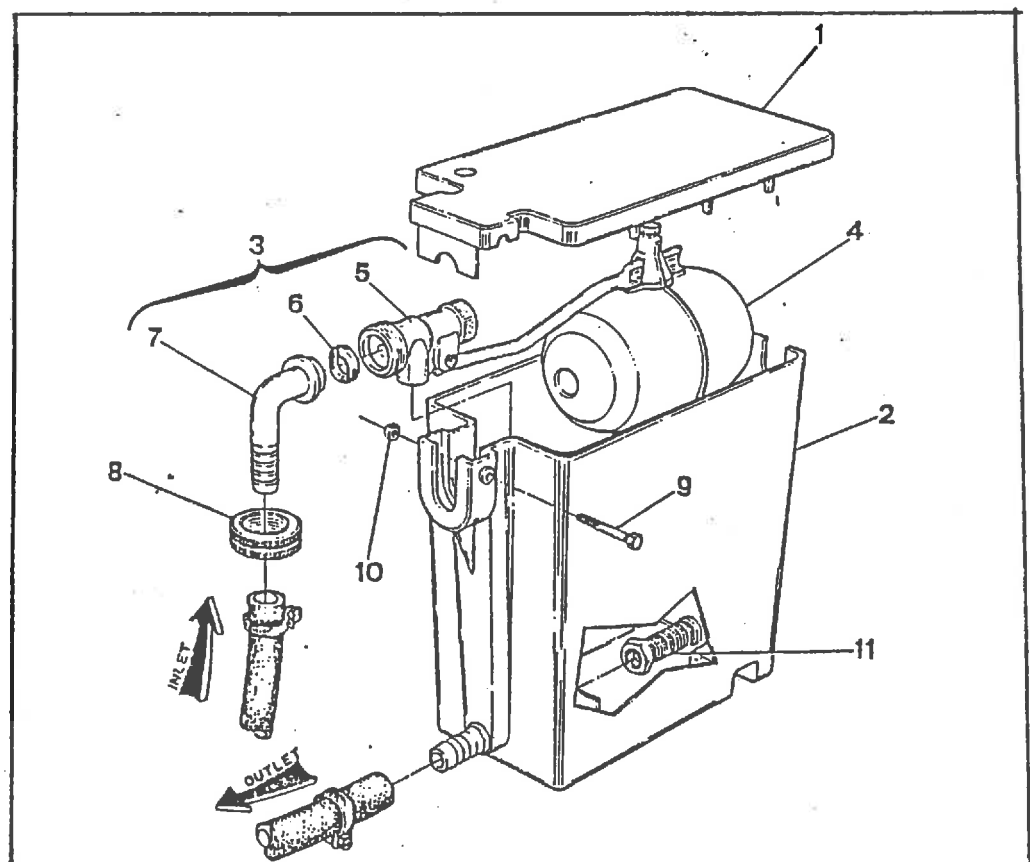
NR. ZEICH. 004

TYPE VENTILATOR



Wassertank mit Zubehör für HW 7100 D, HW 7120 D, HW 7160 D

| Pos. | Artikel-Nr. | Bezeichnung                                 |
|------|-------------|---------------------------------------------|
| 1    | 3307162     | Wassertankdeckel                            |
| 2    | 3307163     | Wassertank                                  |
| 3    | 3307164     | Schwimmerschalter kompl. ohne Schwimmerball |
| 4    | 3300058     | Schwimmerball                               |
| 5    | 3307165     | Schwimmerventil                             |
| 6    | 3307166     | Dichtung                                    |
| 7    | 3307167     | Rohrbogen 90°                               |
| 8    | 3307168     | Rändelmutter                                |
| 9    | 3307169     | Schraube M 5                                |
| 10   | 4100040     | Mutter M 5                                  |
| 11   | 3307171     | Wasserfilter                                |



ERSATZTEILLISTE FÜR PUMPE W 98 - HOCHDRUCKREINIGER HW 7100 D und HW 7120 D

| Pos. | Artikel-Nr. | B e z e i c h n u n g                      | Stückzahl |
|------|-------------|--------------------------------------------|-----------|
| 1    | 1370001     | Pumpenkopf                                 | 1         |
| 2    | 1133302     | Schraube M 8 x 60                          | 8         |
| 3    | 1133303     | Dichtung Ø 8,4 x 13 x 0,8                  | 8         |
| 4    | 1133203     | O-Ring 17,13 x 2,62                        | 6         |
| 5    | 1133204     | Ventilsitz )                               | 6         |
| 6    | 1133205     | Ventil ) nur komplett lieferbar            | 6         |
| 7    | 1133206     | Feder 9,4 x 14,8 ) mit Artikel-Nr. 1133210 | 6         |
| 8    | 1133207     | Ventilführung )                            | 6         |
| 9    | 1133208     | O-Ring 20,24 x 2,62                        | 6         |
| 10   | 1133209     | Verschlußschraube                          | 6         |
| 11   | 1133210     | Ventil, komplett                           | 6         |
| 12   | 1133312     | Dachmanschette Ø 20                        | 6         |
| 13   | 1133313     | Distanzring Ø 20                           | 3         |
| 14   | 1133314     | Ring Ø 20                                  | 6         |
| 15   | 1133315     | Ring Ø 20                                  | 3         |
| 16   | 1133316     | O-Ring 31,47 x 1,78                        | 3         |
| 17   | 1133337     | Distanzring 20 x 30 x 5                    | 3         |
| 18   | 1133317     | Schraube M 6 x 10                          | 8         |
| 19   | 1133318     | Deckel                                     | 2         |
| 20   | 1133319     | Distanzring                                | 1         |
| 21   | 1133320     | O-Ring 55,56 x 3,53                        | 2         |
| 22   | 1133321     | Kugellager                                 | 2         |
| 23   | 1133322     | Antriebsgehäuse                            | 1         |
| 24   | 1133323     | Ölmeßstab                                  | 1         |
| 25   | 1133324     | Dichtung f. Deckel                         | 1         |
| 26   | 1133325     | Deckel                                     | 1         |
| 27   | 1133326     | Schraube M 6 x 14                          | 5         |
| 28   | 1133327     | O-Ring 10,82 x 1,78                        | 4         |
| 29   | 1133227     | Ölschauglas                                | 1         |
| 30   | 1133329     | Verschlußschraube 1/4 x 9                  | 1         |
| 31   | 1133330     | Kurbelwelle                                | 1         |
| 32   | 1133331     | Kolbenbolzen 9 - 19,5                      | 3         |

Ersatzteilliste Pumpe W 98 für HW 7100 D und HW 7120 D

| <u>Pos.</u> | <u>Artikel-Nr.</u> | <u>B e z e i c h n u n g</u>    | <u>Stückzahl</u> |
|-------------|--------------------|---------------------------------|------------------|
| 33          | 1133332            | Keil                            | 1                |
| 34          | 1133333            | Pleuel kpl.                     | 3                |
| 35          | 1133359            | Unterlegscheibe                 | 6                |
| 36          | 1133334            | Unterlegscheibe                 | 6                |
| 37          | 1133335            | Schraube M 6 x 35               | 6                |
| 38          | 1133336            | Kolbenführung                   | 3                |
| 39          | 1133338            | Unterlegscheibe 14 x 28 x 0,5   | 3                |
| 40          | 1133339            | Kolben Ø 20                     | 3                |
| 41          | 1133340            | Schutzring                      | 3                |
| 42          | 1133359            | Unterlegscheibe 14 x 18,5 x 0,5 | 3                |
| 43          | 1133341            | Plungerschraube                 | 3                |
| 44          | 1133350            | Distanzring                     | 1                |
| 45          | 1133351            | Nutringmanschette 25 x 42 x 7   | 1                |
| 49          | 1133355            | Verschlußschraube 3/8 x 13      | 1                |
| 50          | 1133356            | Verschlußschraube 1/2 x 10      | 1                |
| 51          | 1133357            | Unterlegscheibe 21,5 x 27 x 1,5 | 1                |
| 52          | 1133358            | Unterlegscheibe 17,5 x 23 x 1,5 | 1                |

Ersatzteilliste für Pumpe W 98 - Hochdruckreiniger HW 7100 D und HW 7120 D

